



AUTOHOME

MAGGIOLINA SERIES INSTRUCTIONS



WARNINGS

Avvertenze • Avertissement • Warnungen



| MODELS Modelle Modèles Modelli | TENT WEIGHT Zeltgewicht Poids de la tente Peso della tenda | MAXIMUM OCCUPANTS WEIGHT Maximales Bewohnergewicht Poids Maximum des occupants Peso massimo degli occupanti | MEASURES WHEN CLOSE Abmessungen bei geschlossenem Zelt Dimensioni (tente fermée) Misure chiuse | MEASURES WHEN OPEN Abmessungen bei offenem Zelt Dimensions (tente ouverte) Misure aperte | INTERNAL VOLUME* Innervolumen Capacité interne de la tente Capacità interna |
|---|---|--|---|---|--|
| Airlander Small | ca. 66 kg | ca. 180 kg | 130x210x30 cm | 130x210x92 cm | ca. 196 l |
| Airlander Medium | ca. 72 kg | ca. 230 kg | 145x210x30 cm | 145x210x92 cm | ca. 220 l |
| Airlander Large | ca. 84 kg | ca. 280 kg | 165x215x30 cm | 165x215x92 cm | ca. 260 l |
| Extreme Small | ca. 70 kg | ca. 180 kg | 130x210x33 cm | 130x210x90 cm | ca. 203 l |
| Extreme Medium | ca. 75 kg | ca. 230 kg | 145x210x33 cm | 145x210x90 cm | ca. 228 l |
| GrandTour Small | ca. 67 kg | ca. 180 kg | 130x210x36 cm | 130x210x96 cm | ca. 344 l |
| GrandTour Medium | ca. 72 kg | ca. 230 kg | 145x210x36 cm | 145x210x96 cm | ca. 378 l |
| GrandTour Large | ca. 85 kg | ca. 280 kg | 165x215x36 cm | 165x215x96 cm | ca. 461 l |
| Plus Small | ca. 66 kg | ca. 180 kg | 130x210x30 cm | 130x210x92 cm | ca. 196 l |
| Plus Medium | ca. 72 kg | ca. 230 kg | 145x210x30 cm | 145x210x92 cm | ca. 220 l |
| Plus Large | ca. 84 kg | ca. 280 kg | 165x215x30 cm | 165x215x92 cm | ca. 260 l |
| Plus Small X-Long | ca. 72 kg | ca. 180 kg | 130x230x30 cm | 130x230x92 cm | ca. 210 l |
| Plus Medium X-Long | ca. 79 kg | ca. 230 kg | 145x230x30 cm | 145x230x92 cm | ca. 235 l |
| Plus 360° X-Large | ca. 99 kg | ca. 280 kg | 180x230x30 cm | 180x230x92 cm | ca. 300 l |
| Carbon Fiber Small | ca. 56 kg | ca. 180 kg | 130x210x30 cm | 130x210x92 cm | ca. 196 l |
| Carbon Fiber Medium | ca. 62 kg | ca. 230 kg | 145x210x30 cm | 145x210x92 cm | ca. 220 l |

The GRP (fiberglass) outer shells are all handmade and finished, therefore some variations may appear in the finished weights (Manufacturers tolerance rate is within 10%).

Da die Herstellung der Glasfaserschalen manuell erfolgt, können unterschiedliche Zeltgewichte auftreten.

(Da es sich bei Dachzelten um handwerklich gefertigte Produkte handelt, sind Abweichungen bei Gewichten und Abmessungen im Rahmen üblicher Toleranz (10% möglich).

La production des coques en fibre résine est réalisée à la main, raison pour laquelle il est possible de noter des différences de poids au niveau de la tente (la marge de tolérance de fabrication est de l'ordre de 10%).

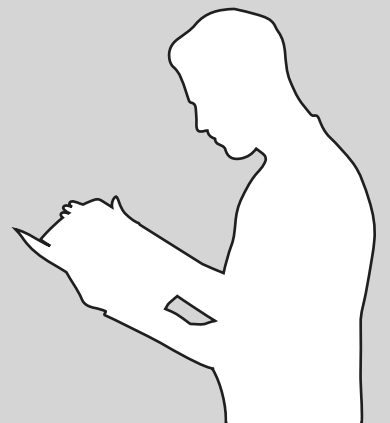
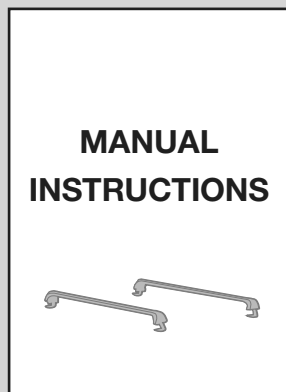
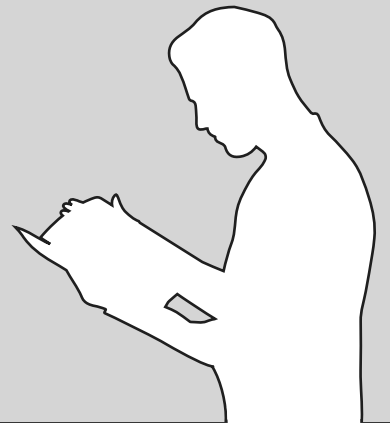
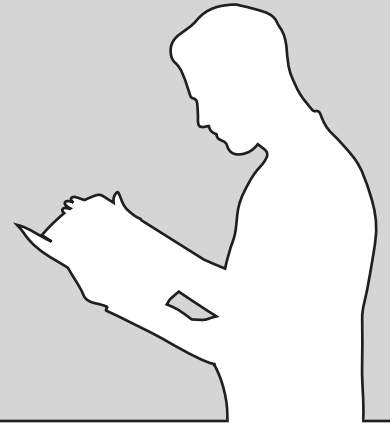
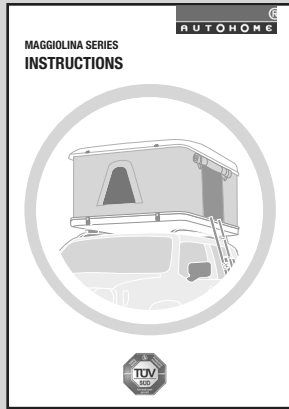
La produzione dei gusci in vetroresina è realizzata manualmente, di conseguenza è possibile riscontrare delle variazioni del peso della tenda (la tolleranza nell'ambito della costruzione di fabbrica è del 10%).

(* Approximate value indicating the volumetric capacity of the upper shell of the tent, when the tent is closed

Ungefähres Volumen des Stauraums in der oberen Zeltschale, bei geschlossenem Zustand.

Valeur approximative indiquant la capacité volumétrique de la coque supérieure lorsque la tente est fermée

Valore approssimativo che indica, a tenda chiusa, la capacità volumetrica del guscio superiore.



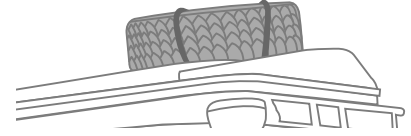
Kg P1



Kg P2

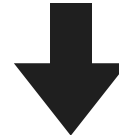


Kg P3

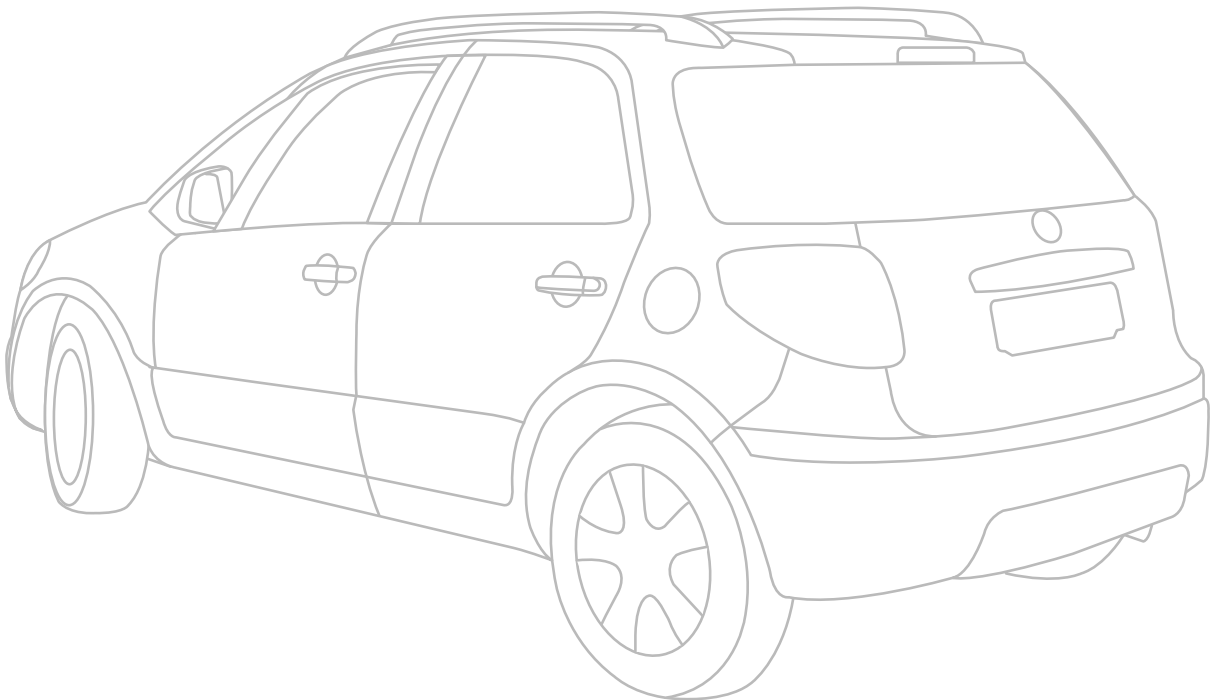
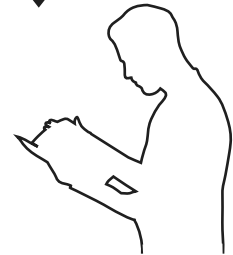


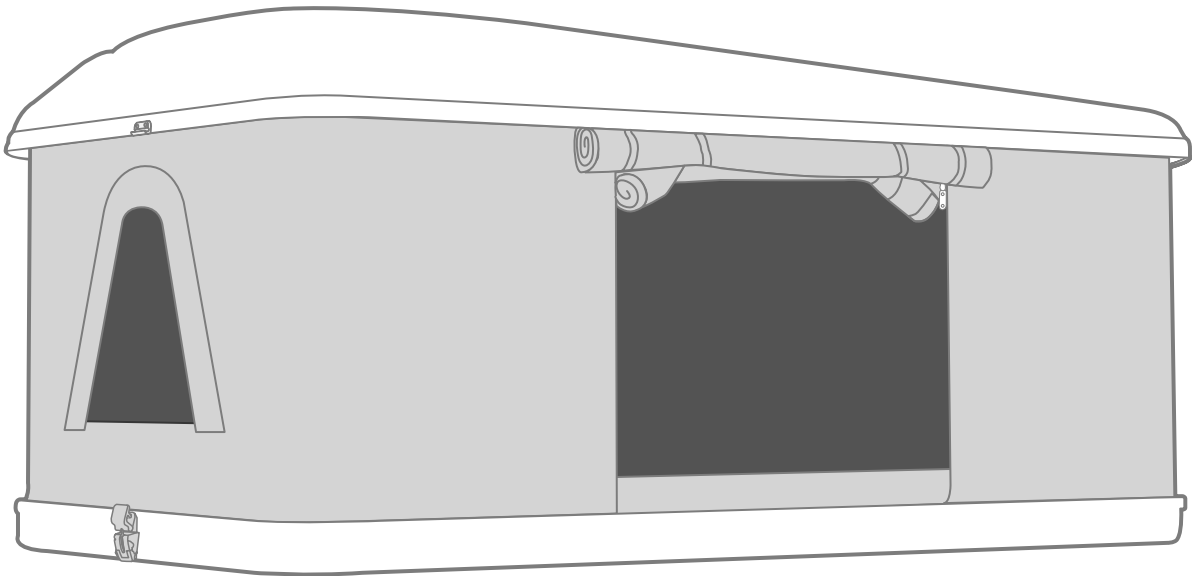
ONLY FOR EXTREME MODEL

$$(P1 + P2 + P3) \leq \text{Kg } P_{MAX}$$



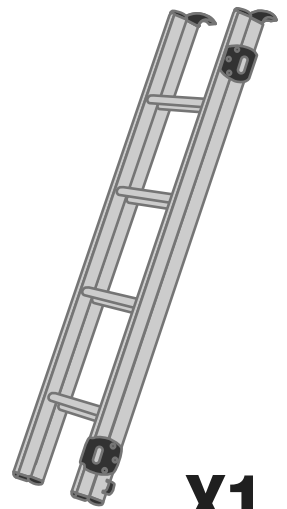
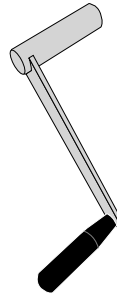
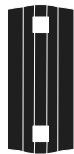
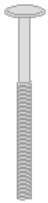
Kg P_{MAX}





UP

UNDER



X8

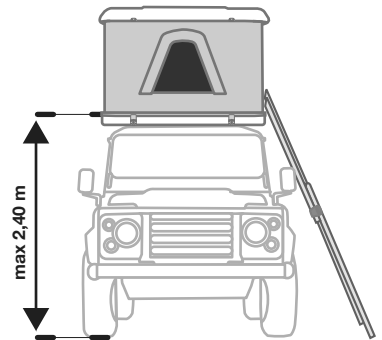
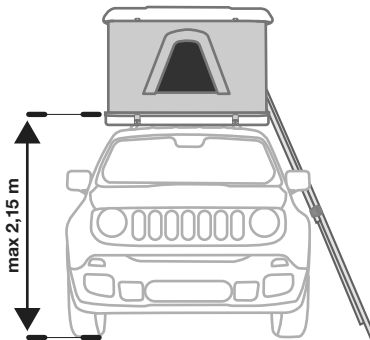
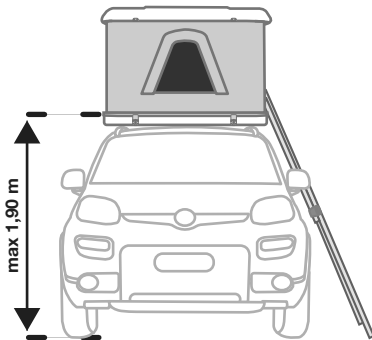
X8

X4

X8

X1

X1



| Ladder | H closed | H opened | Width | Thickness |
|------------|----------|----------|-------|-----------|
| STANDARD | 120 cm | 200 cm | 34 cm | 8 cm |
| 4X4 | 130 cm | 222 cm | 34 cm | 8 cm |
| EXTRA LONG | 147 cm | 247 cm | 34 cm | 8 cm |

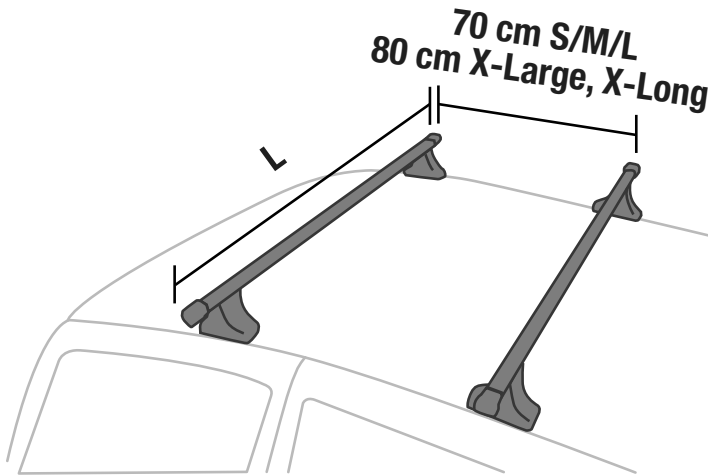
POSITIONING

Posizionamento • Placement • Platzierung

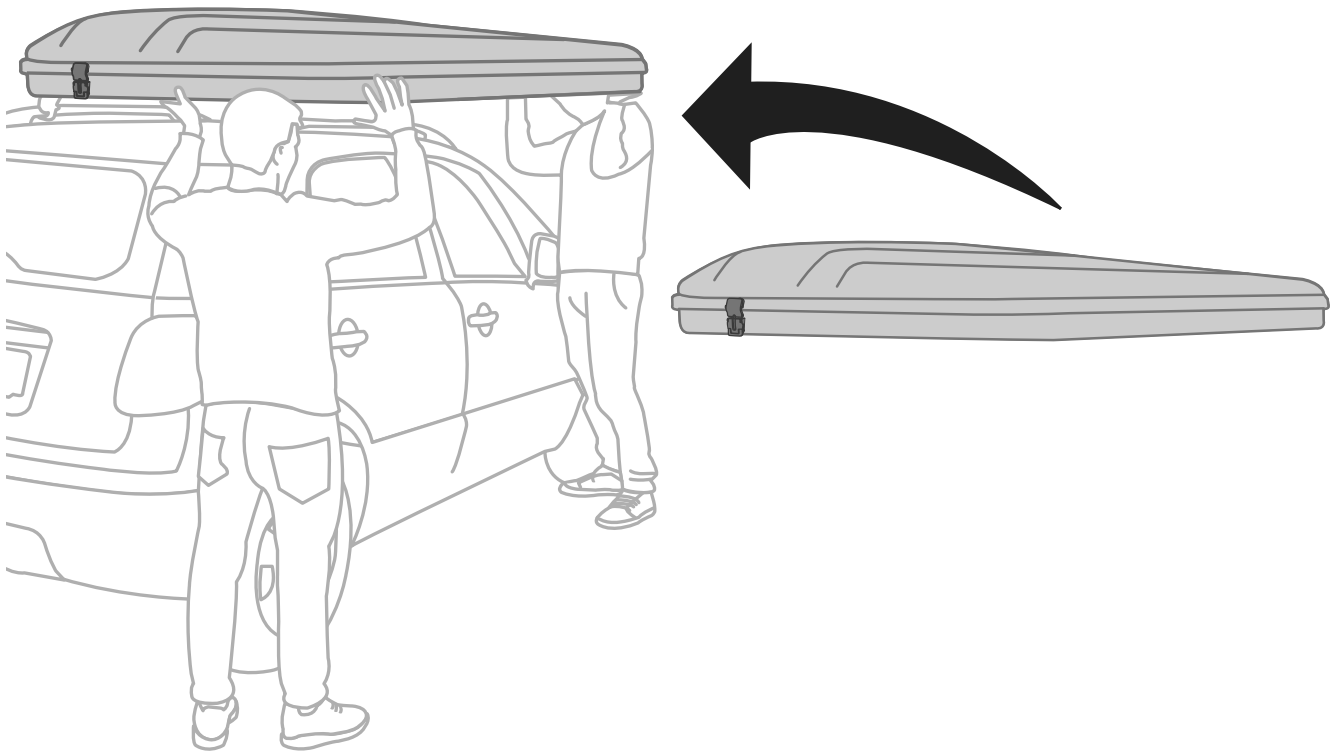
1

Minimum length

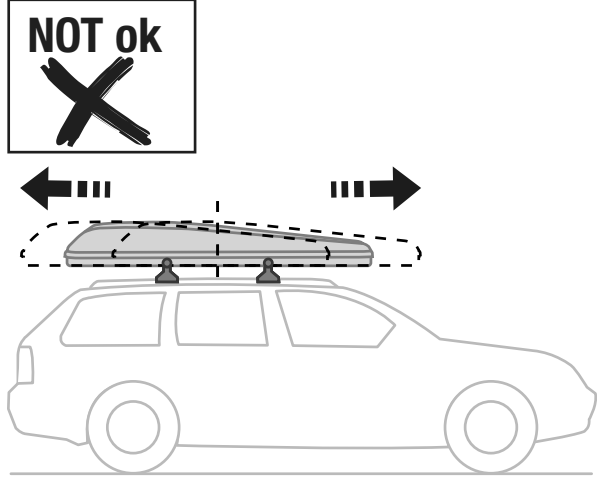
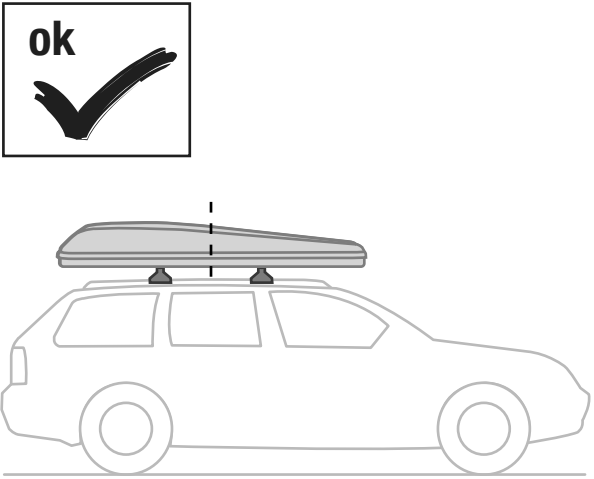
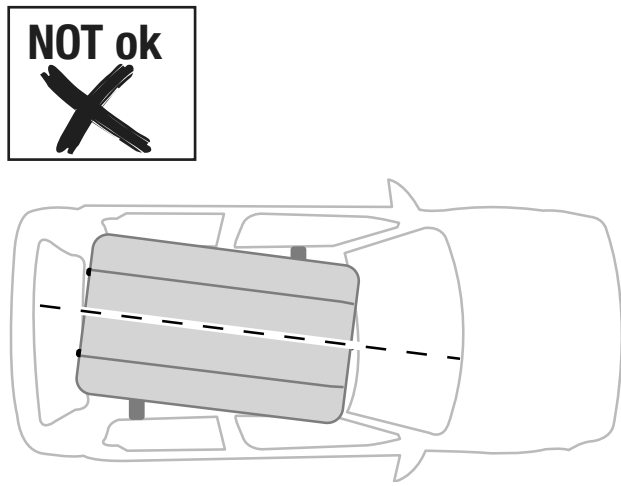
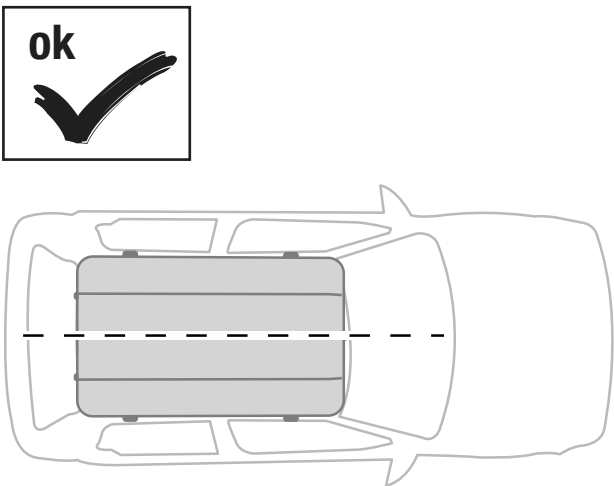
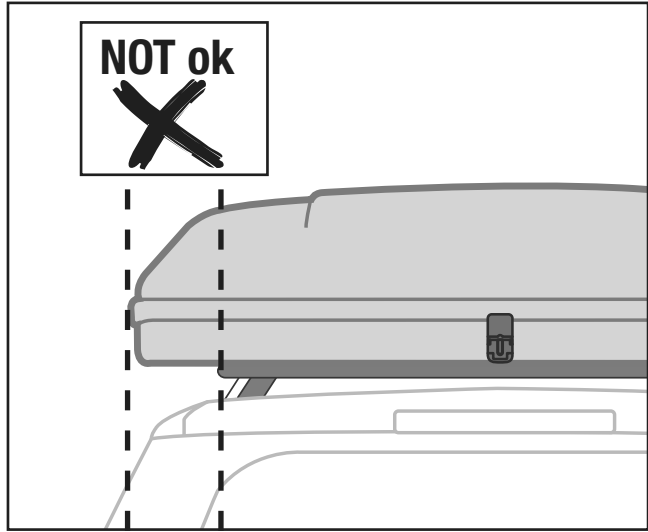
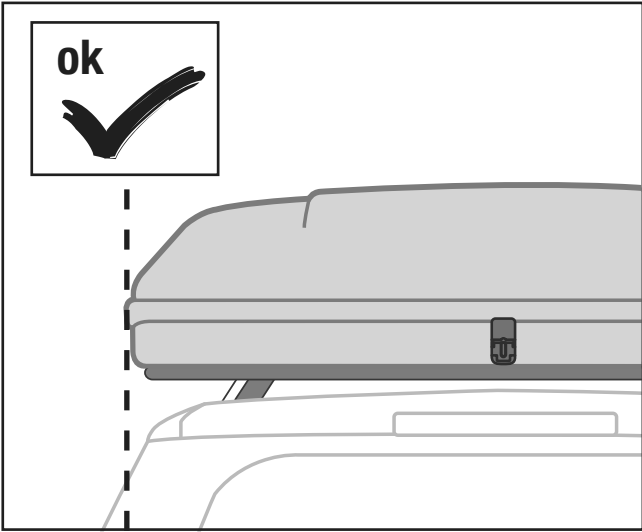
Lunghezza minima • Longueur minimale • Mindestlänge



| ROOF TENT | L |
|---------------------------|---------------|
| Maggiolina Small | 120 cm |
| Maggiolina Medium | 140 cm |
| Maggiolina Large | 160 cm |
| Maggiolina X-Large | 180 cm |

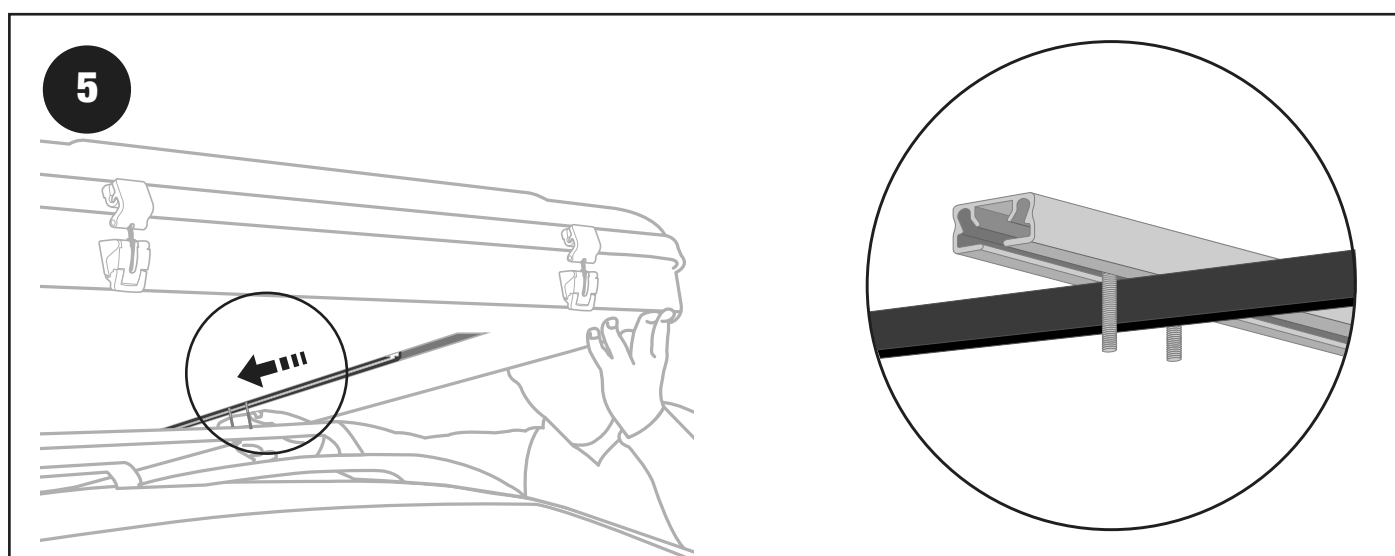
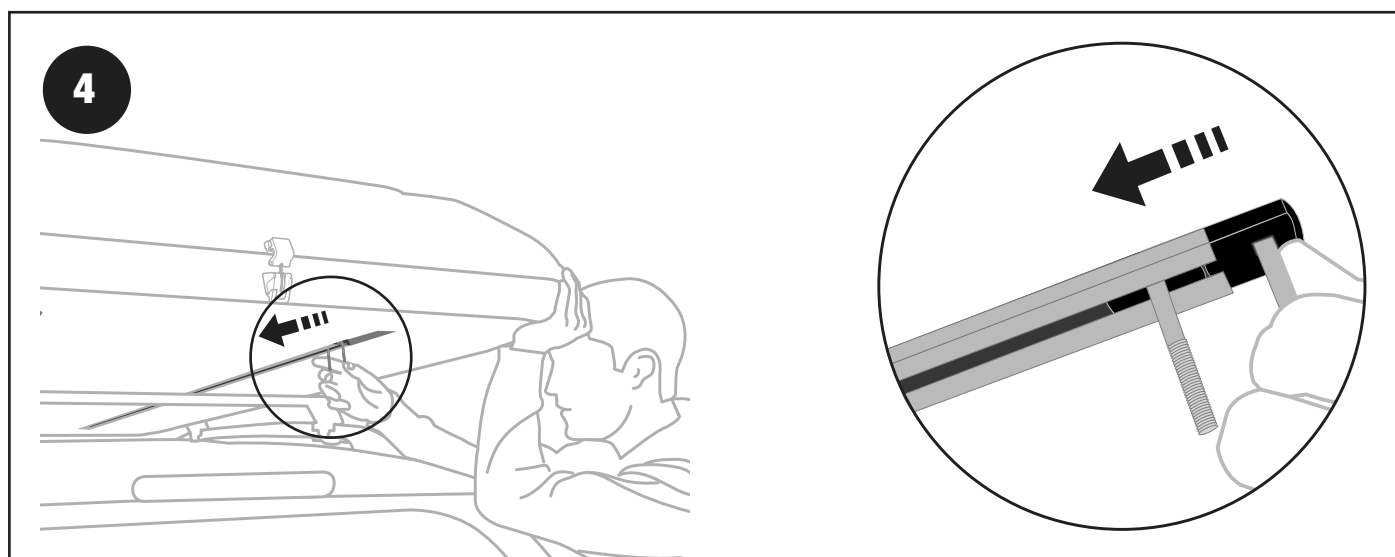
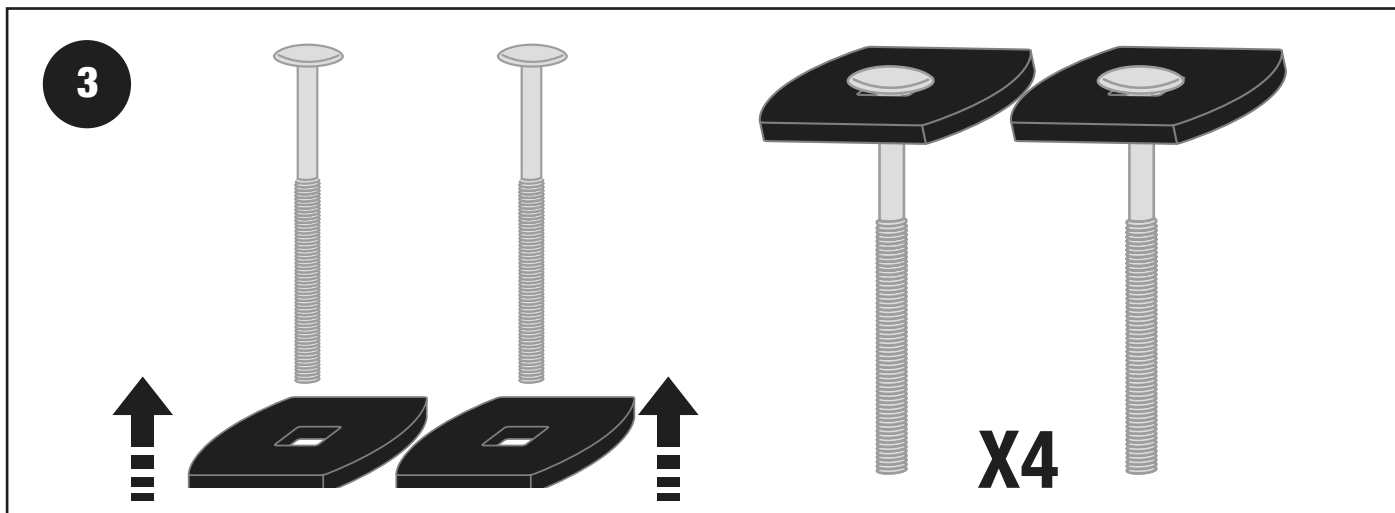


2

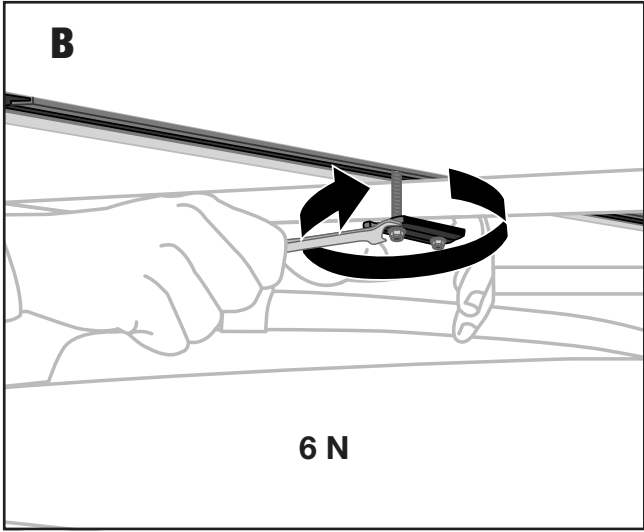
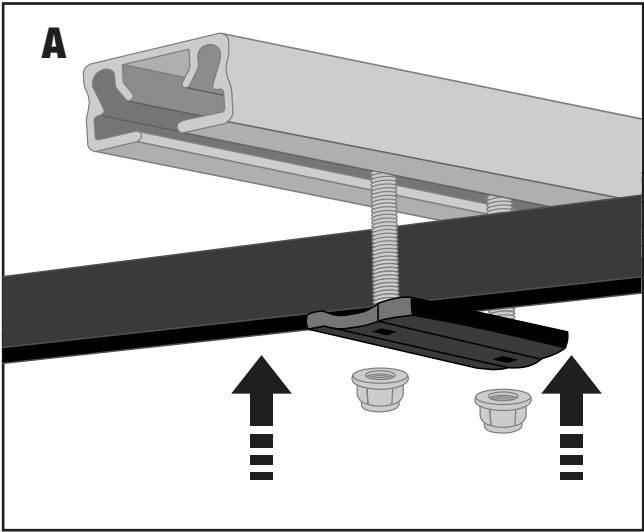


FIXING

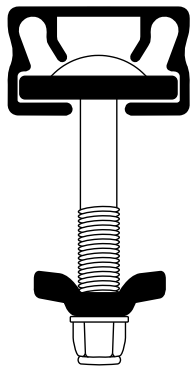
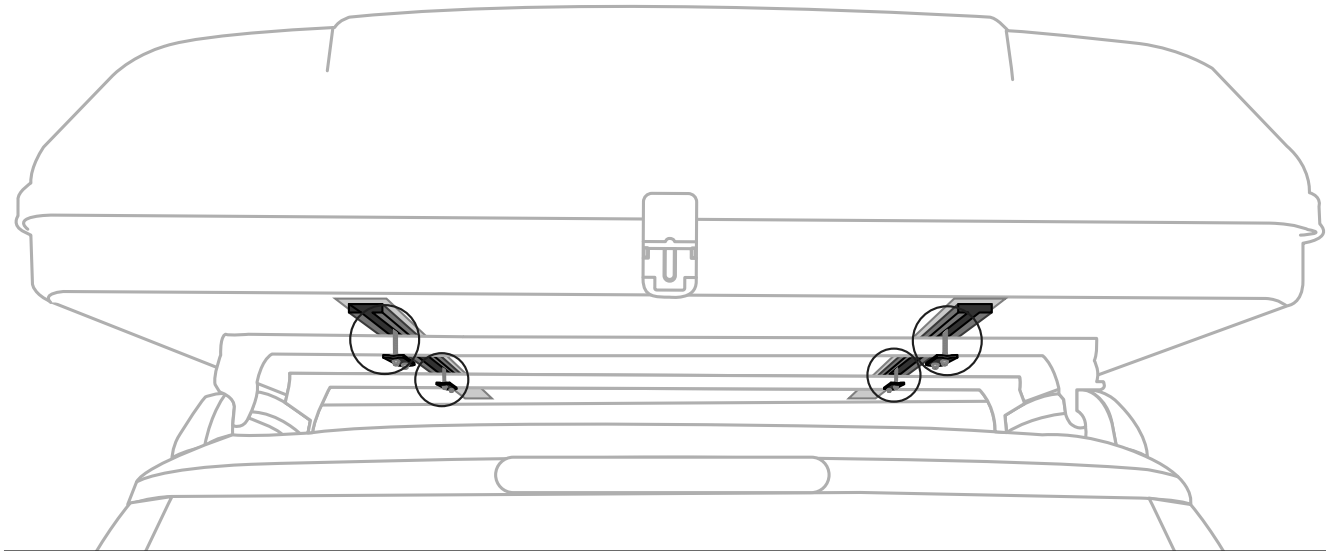
Fissaggio • Fixation • Befestigung



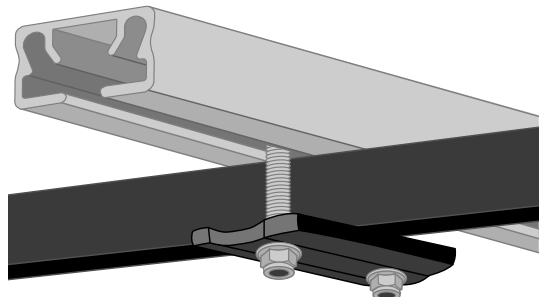
6



7

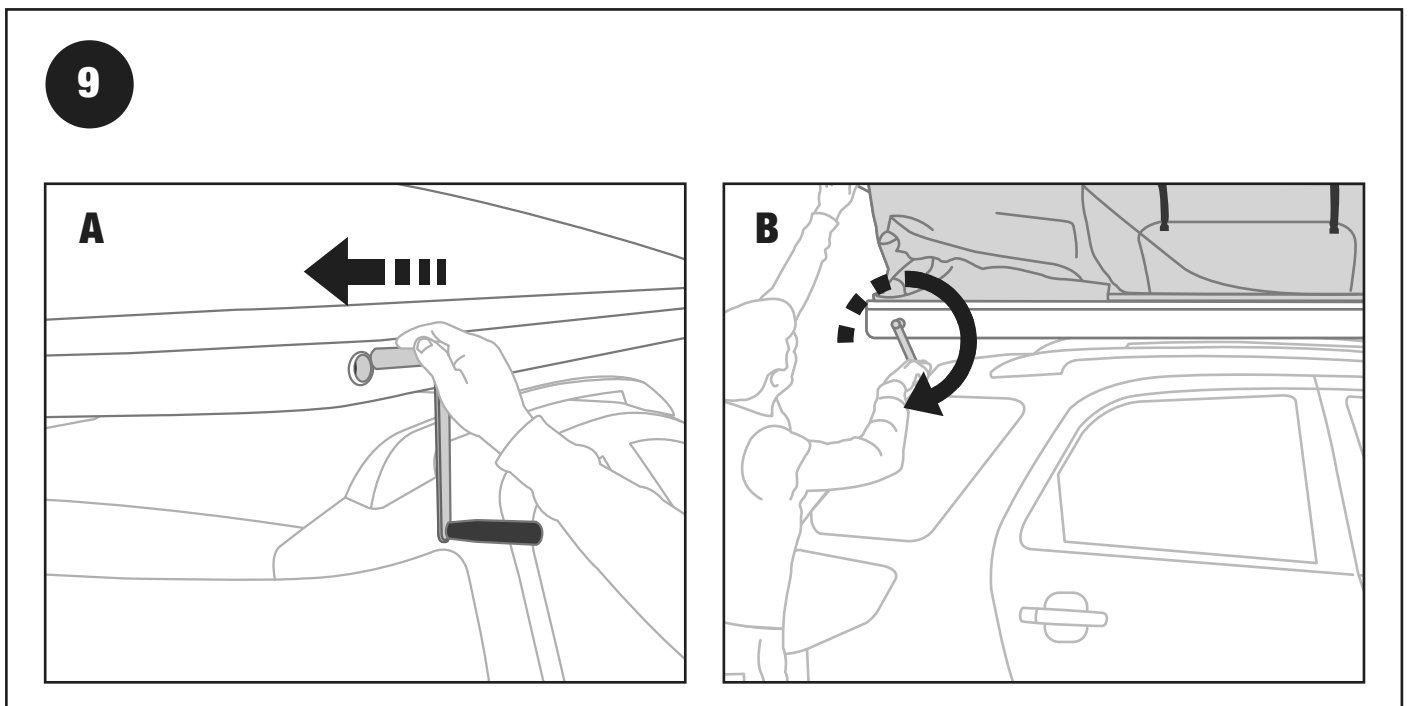
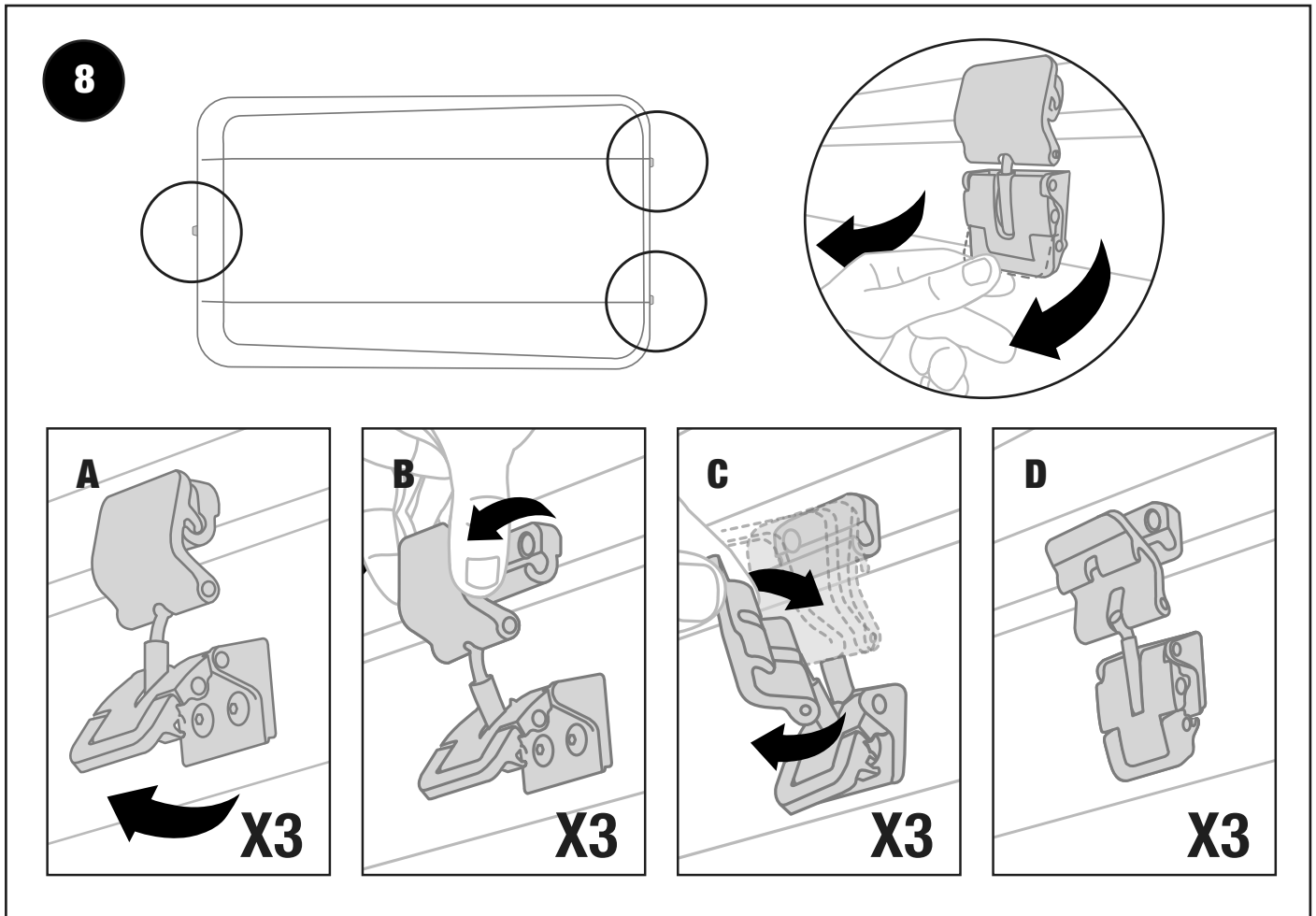


X4

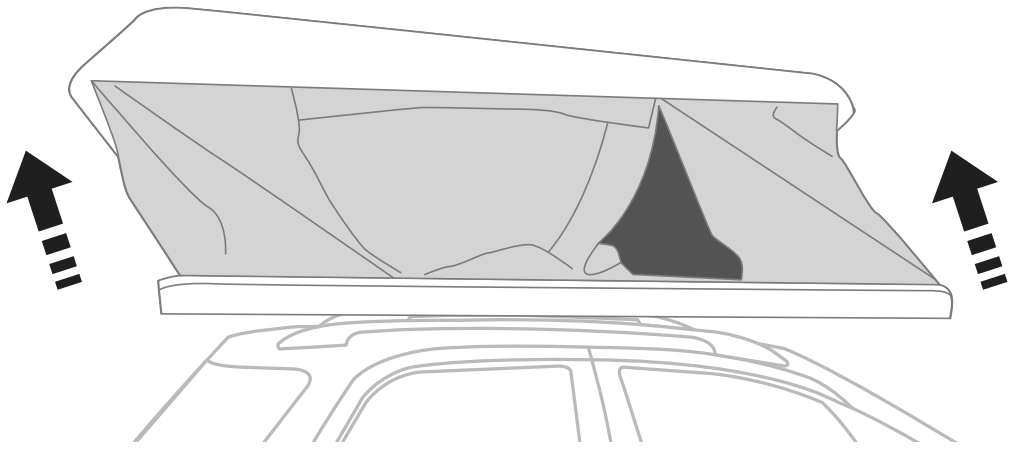
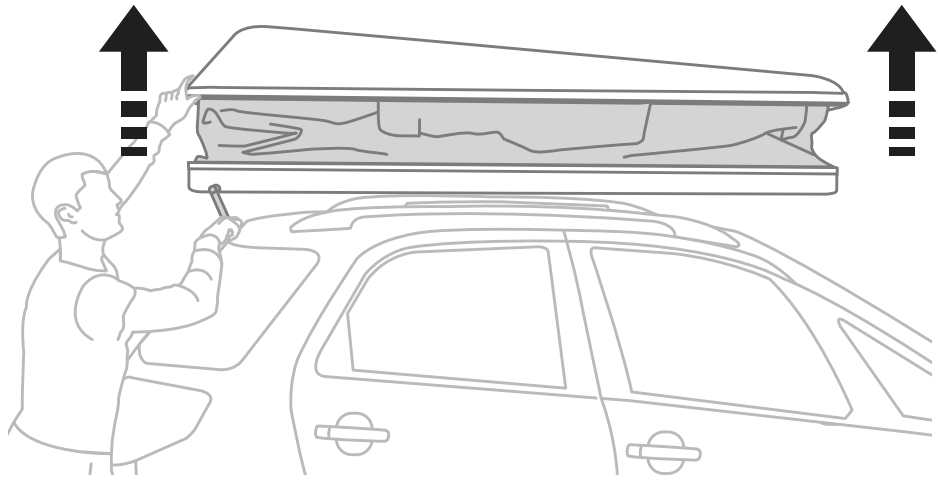


OPENING

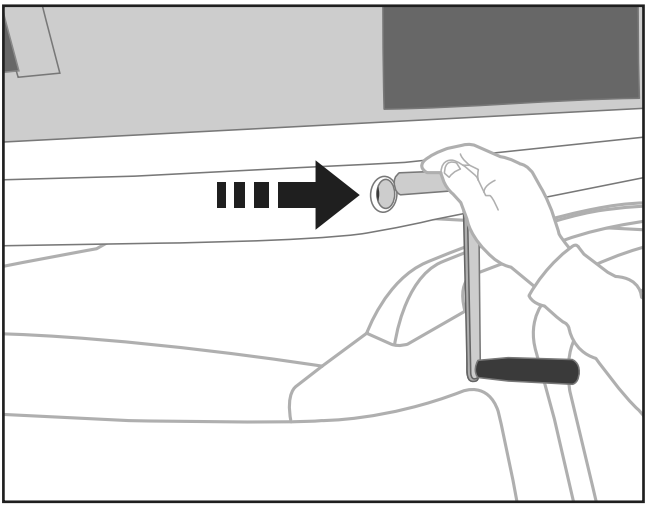
Apertura • Overture • Öffnung



10



11

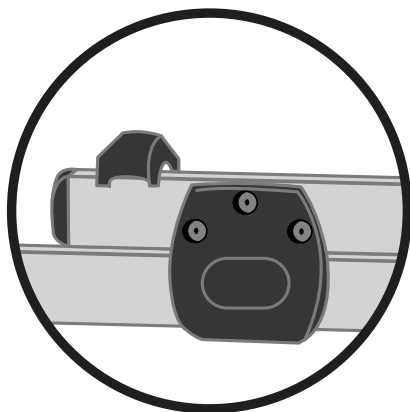
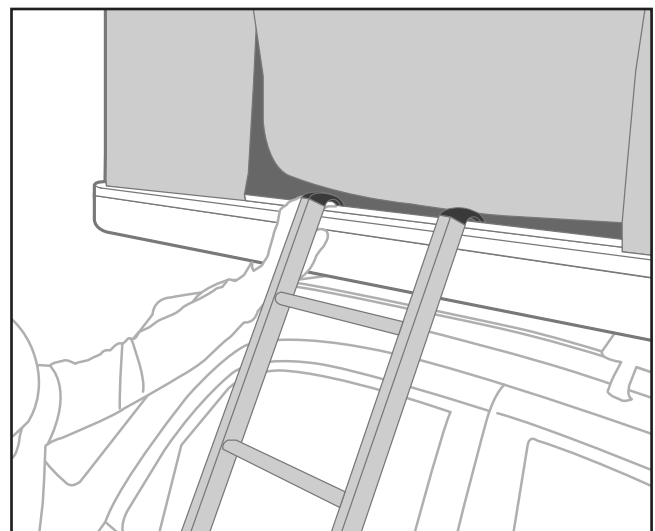
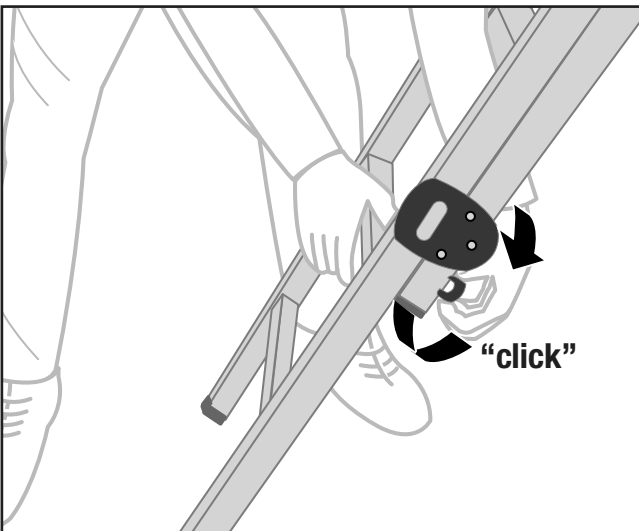
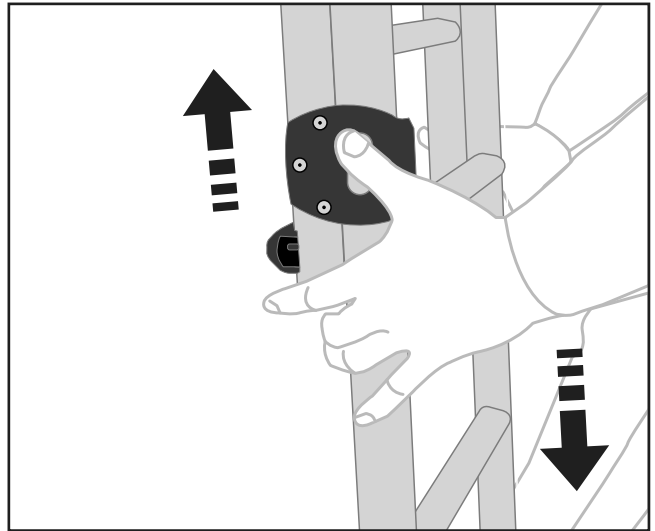
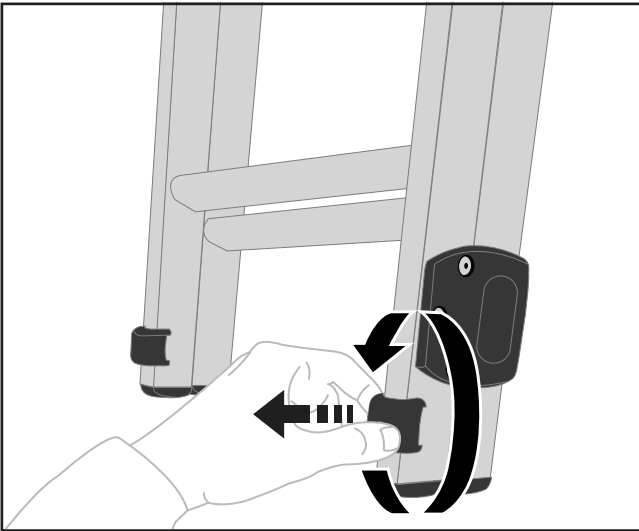


WARNINGS

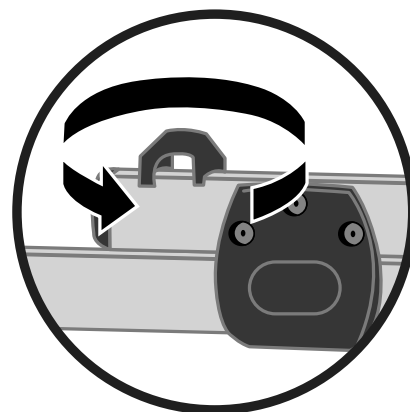
Avvertenze • Avertissement • Warnungen



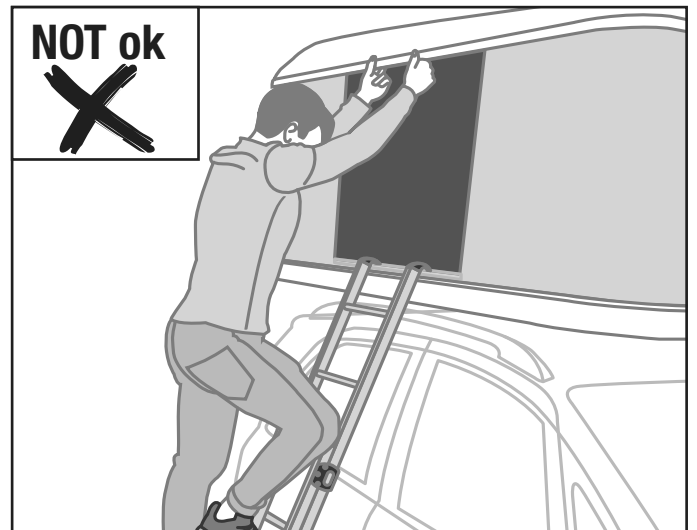
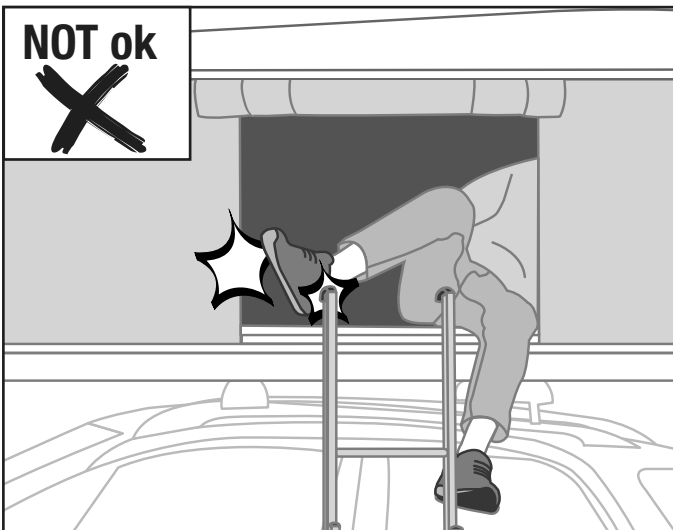
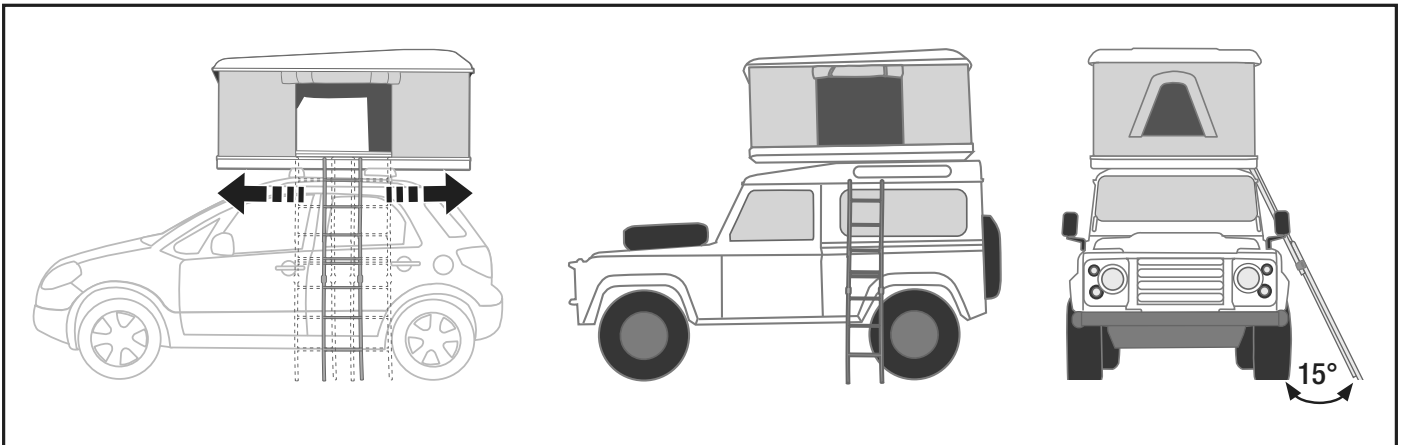
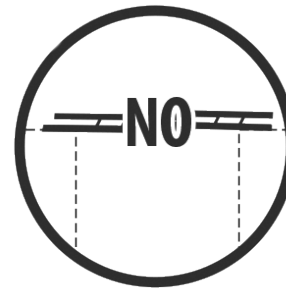
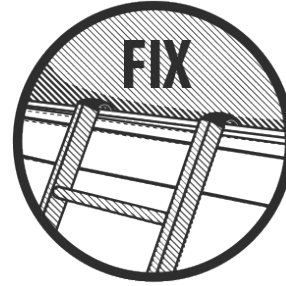
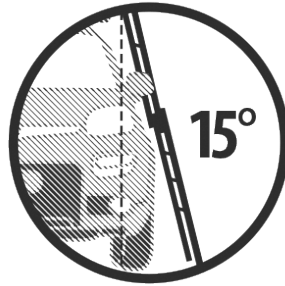
12



LOCK



UNLOCK



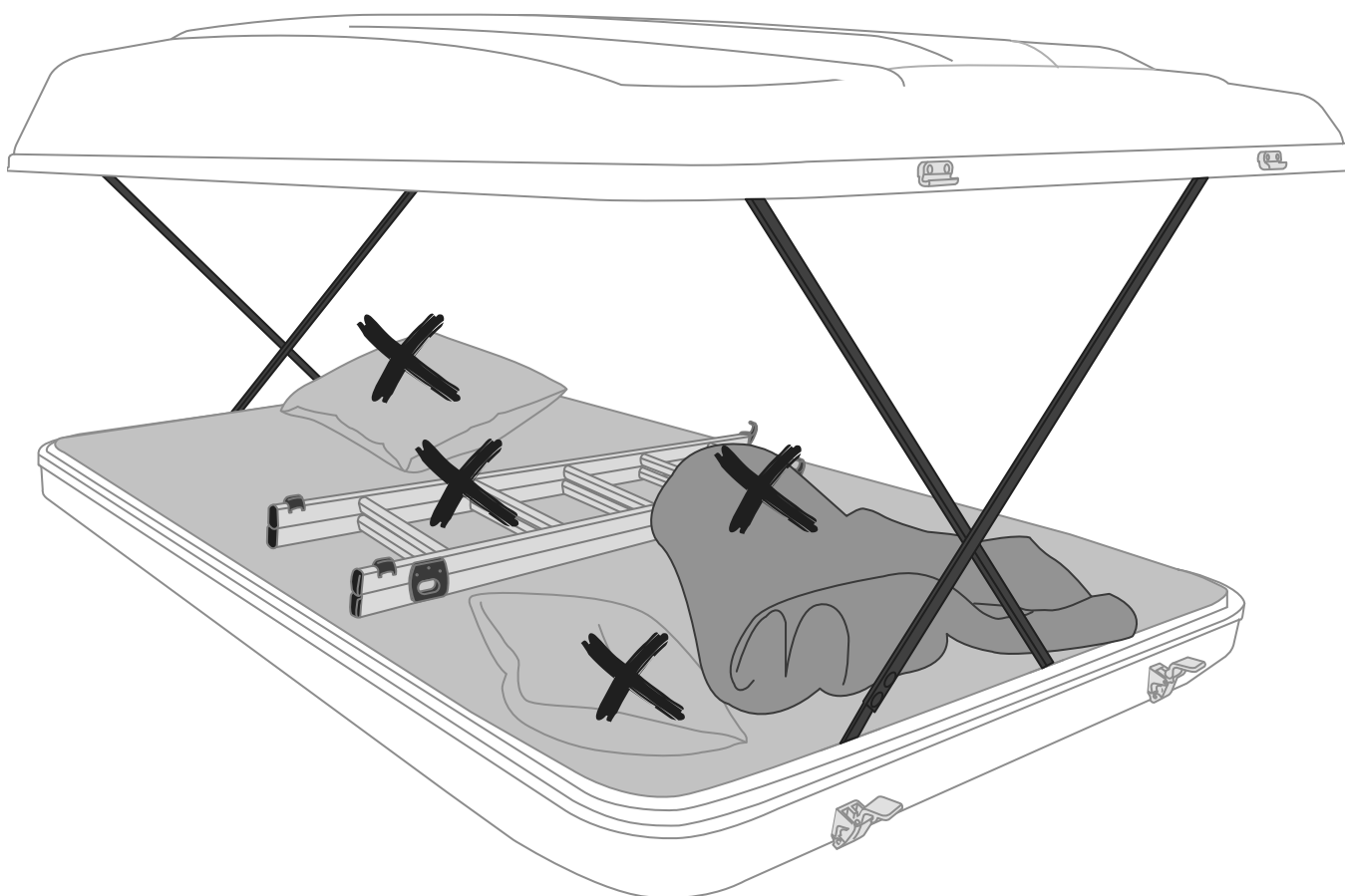
CLOSING

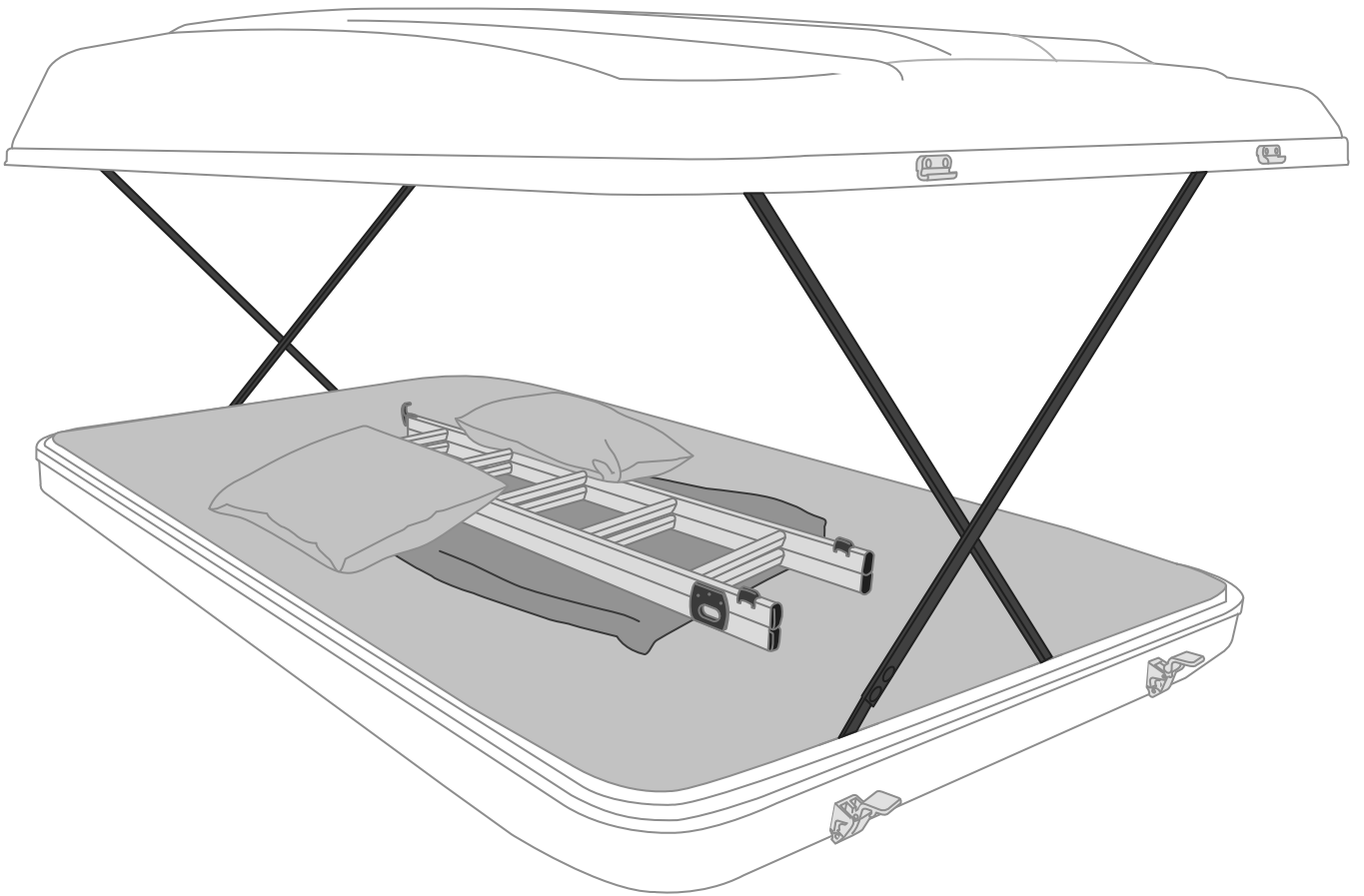
Chiusura • Fermeture • Schließung

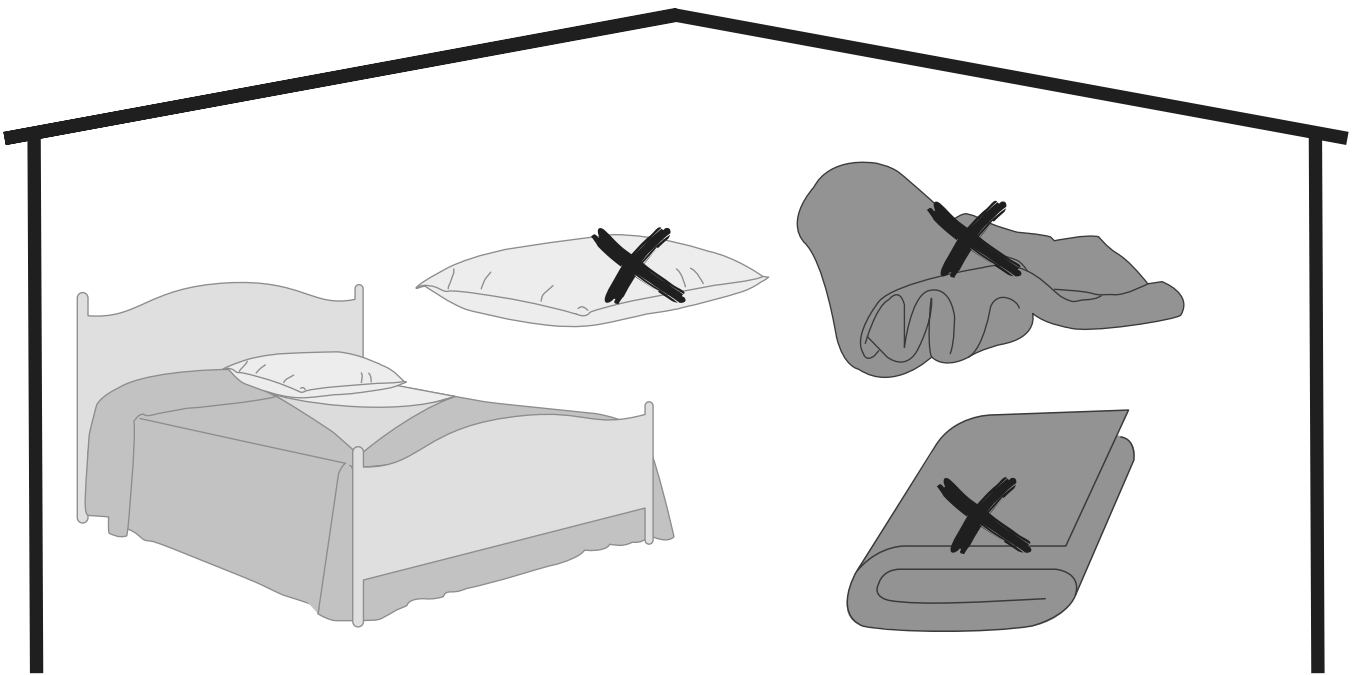
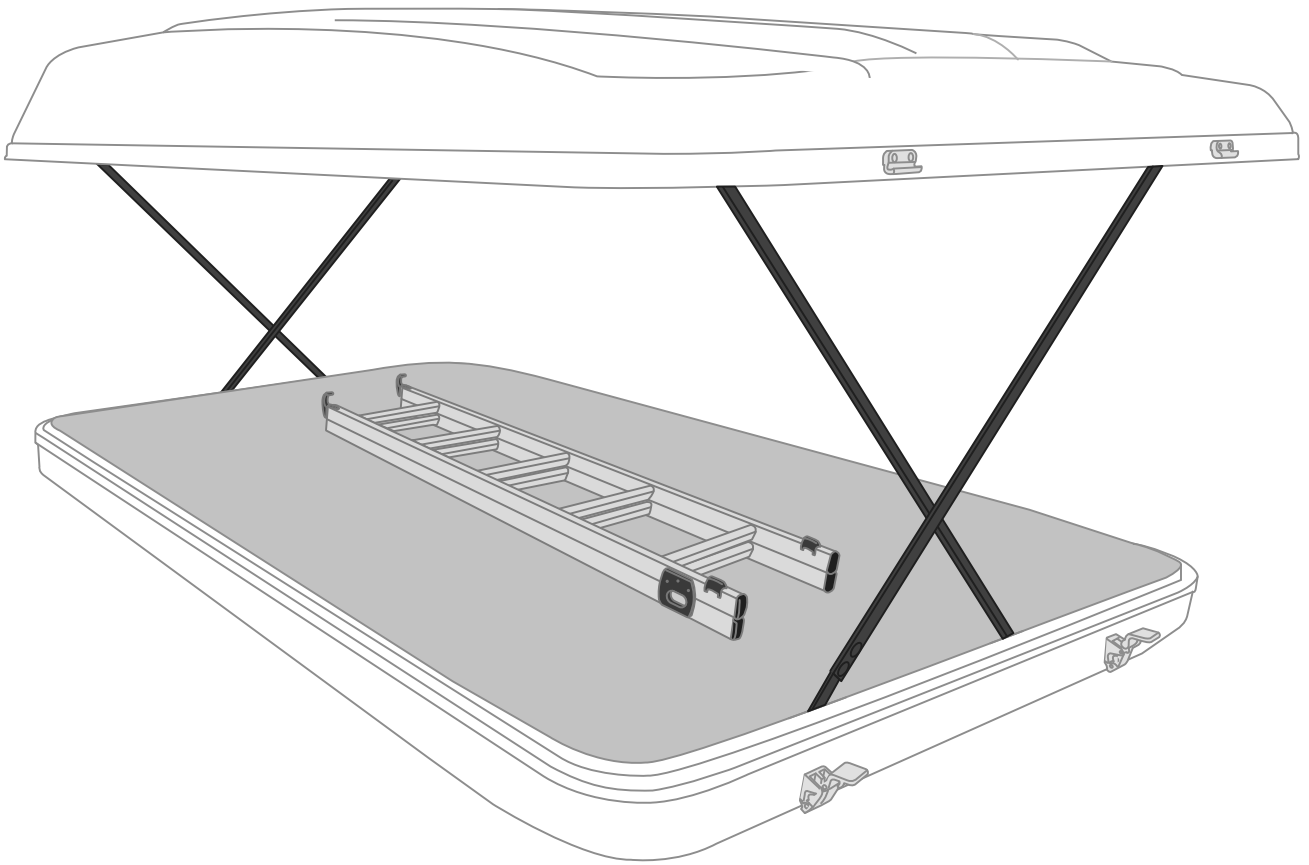
13

 **ATTENTION**

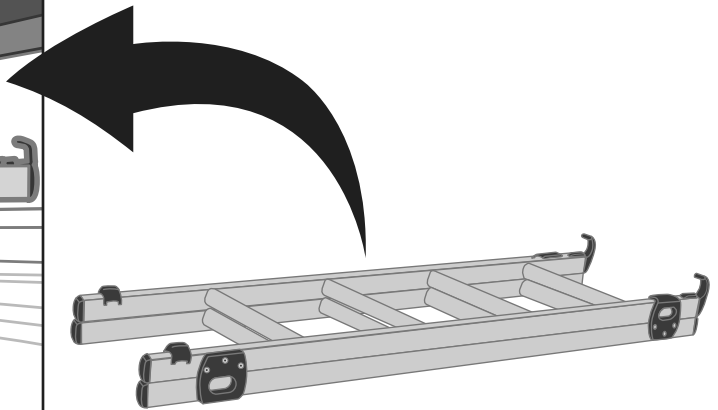
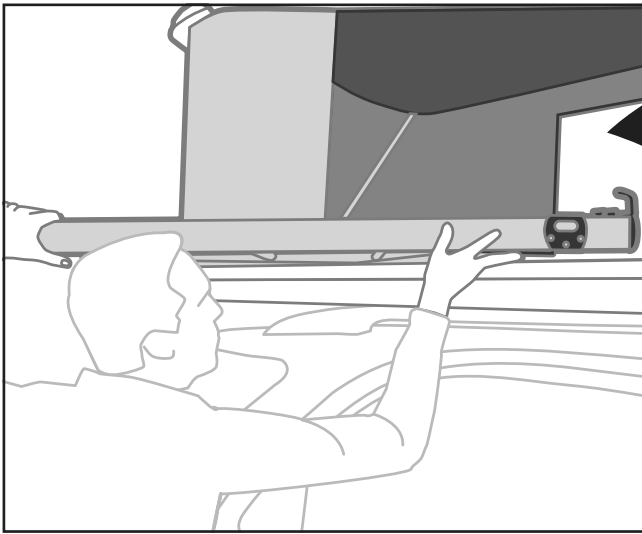
NOT ok

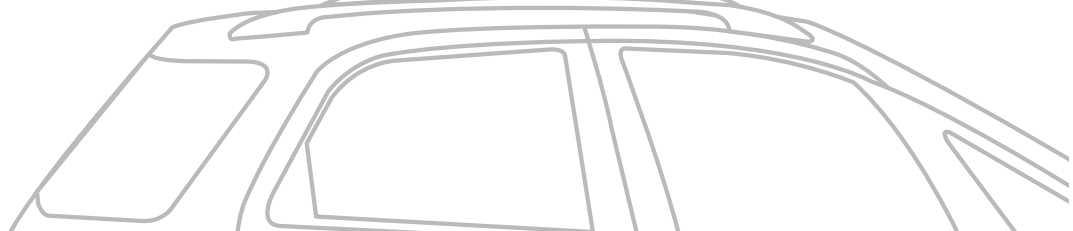
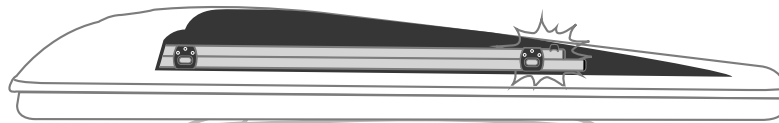
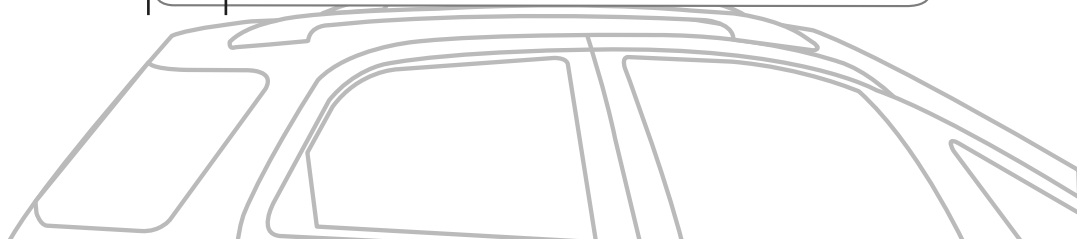
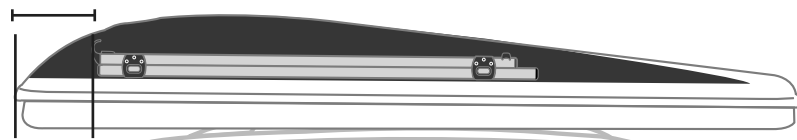




14

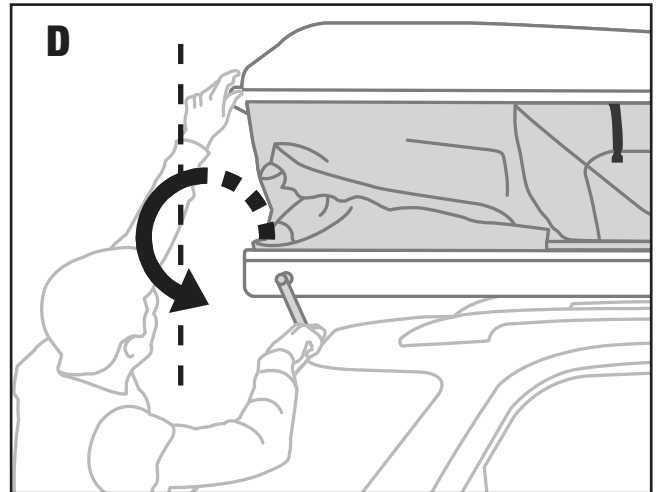
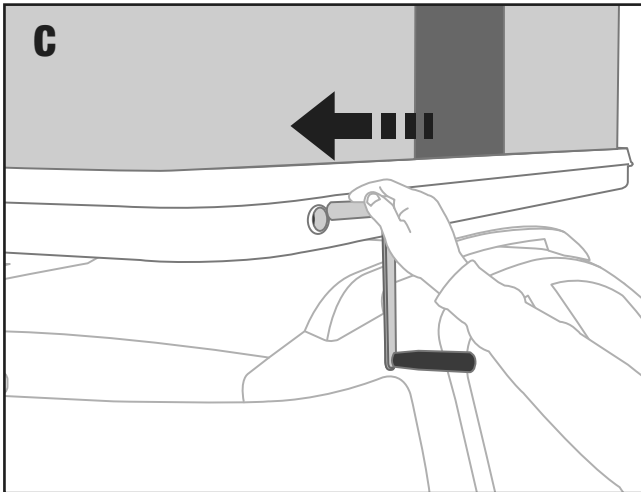
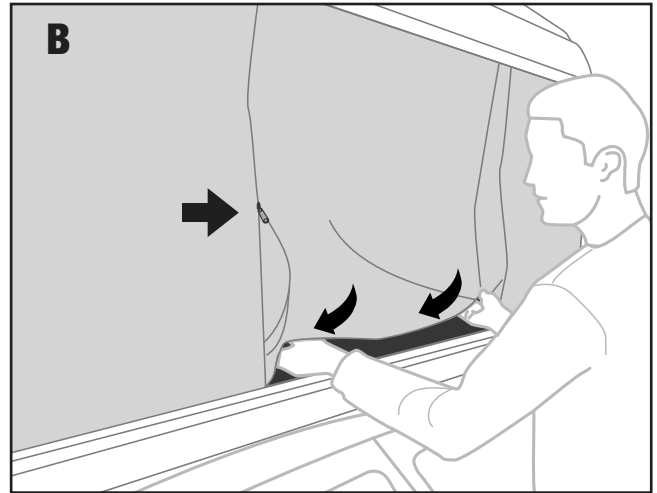
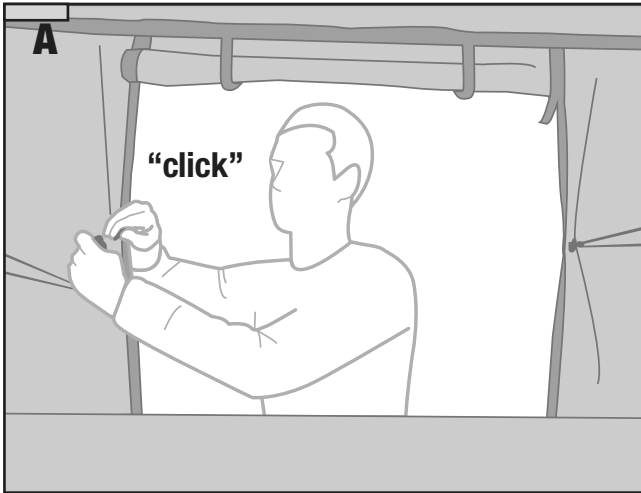


18-20 cm

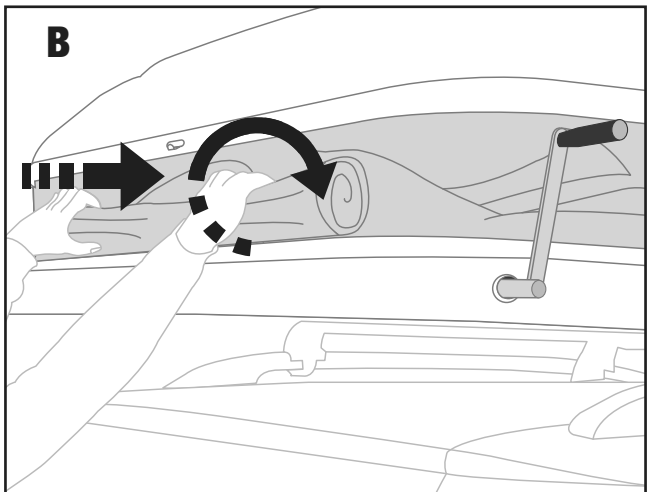
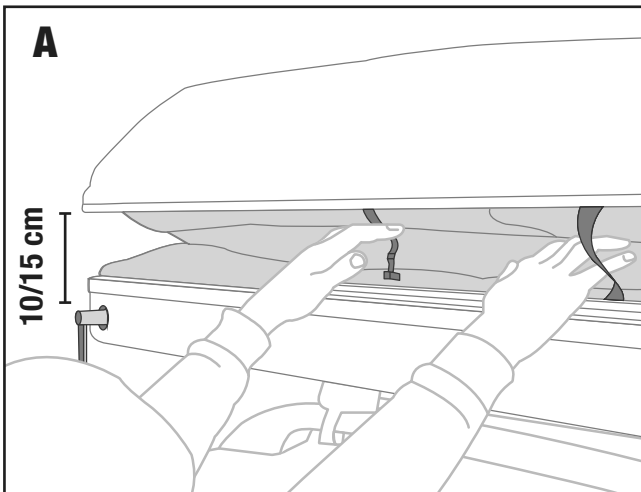


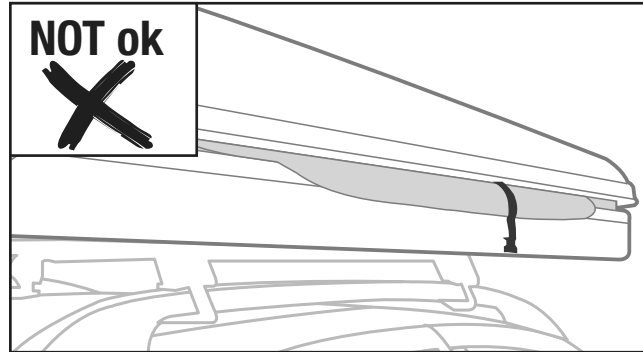
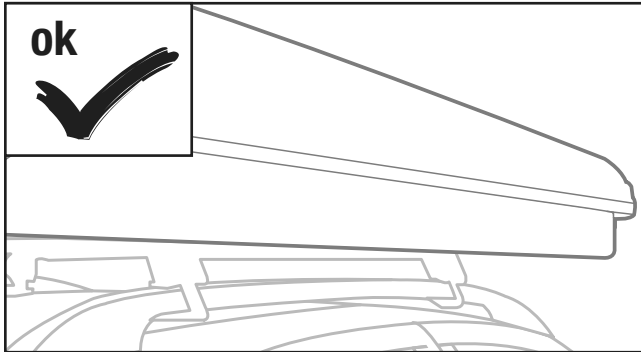
| | MAGGIOLINA SMALL | MAGGIOLINA MEDIUM | MAGGIOLINA LARGE | MAGGIOLINA SMALL EXTRA LONG | MAGGIOLINA MEDIUM EXTRA LONG |
|-------------------|------------------|-------------------|------------------|-----------------------------|------------------------------|
| Standard ladder | ✓ ok | ✓ ok | ✓ ok | ✓ ok | ✓ ok |
| Ladder 4X4 | ✗ NOT ok | ✗ NOT ok | ✗ NOT ok | ✓ ok | ✓ ok |
| Extra Long ladder | ✗ NOT ok | ✗ NOT ok | ✗ NOT ok | ✓ ok | ✓ ok |

15

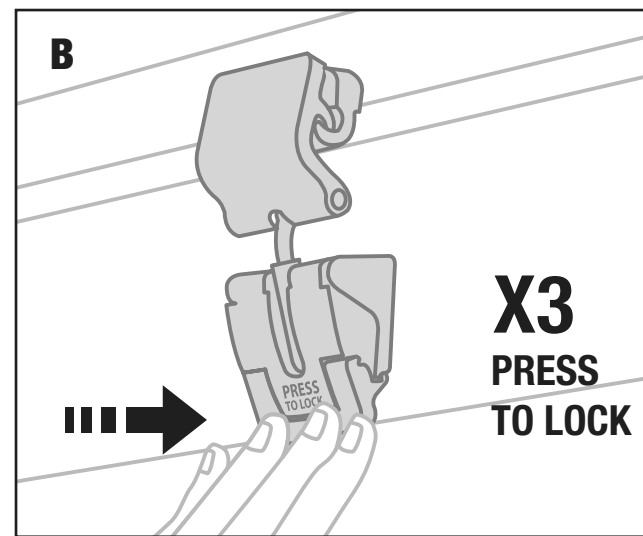
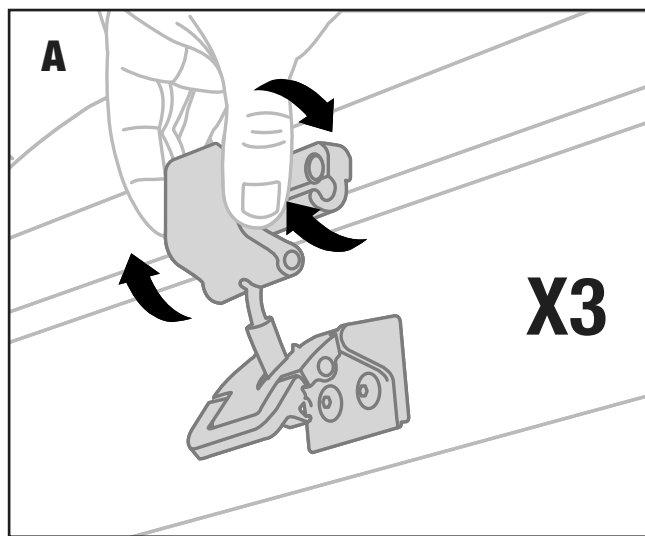


16

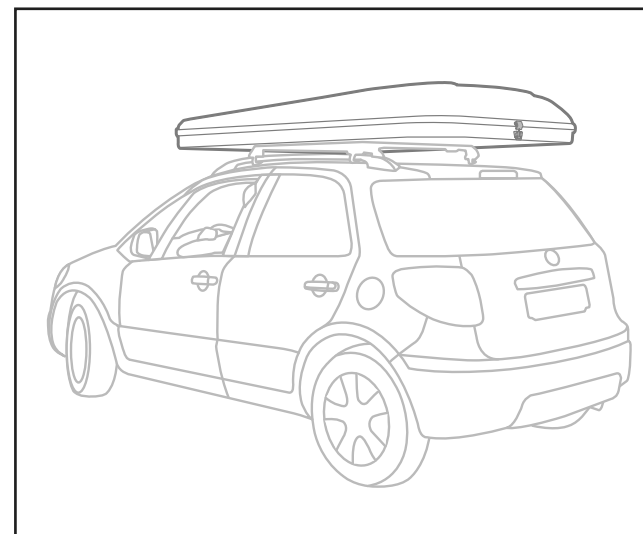
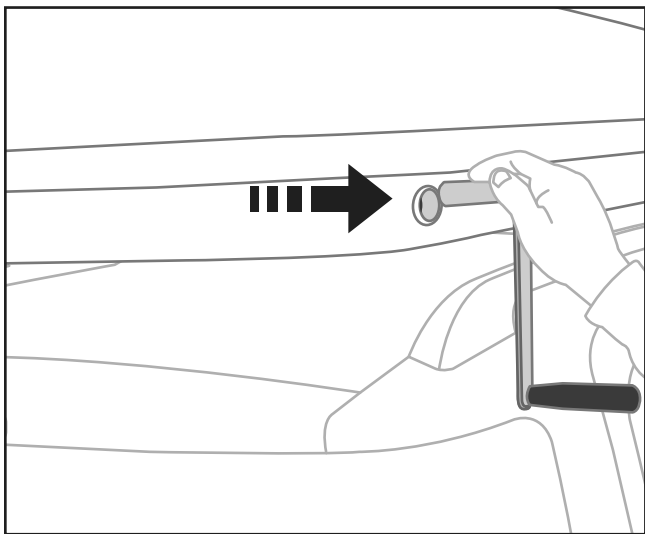




17

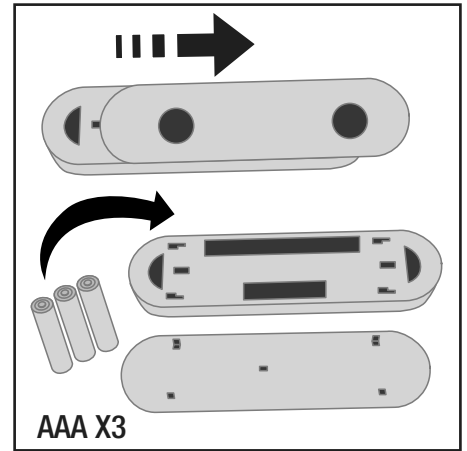
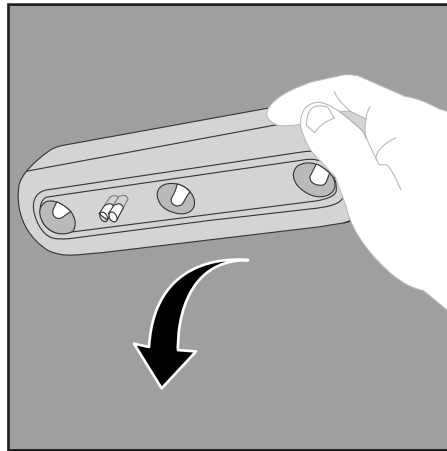
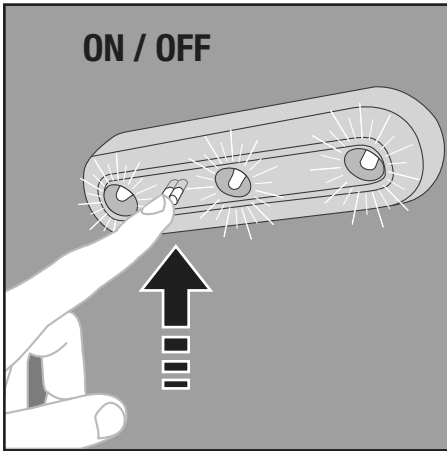


18

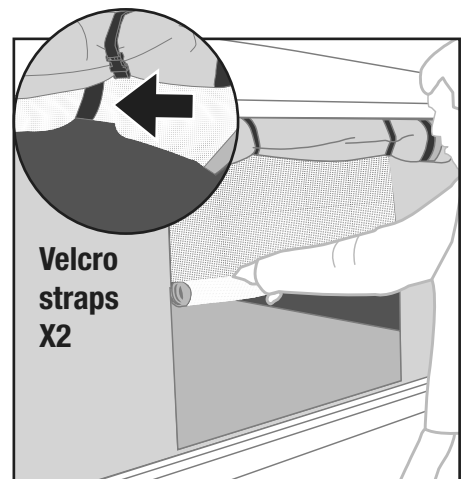
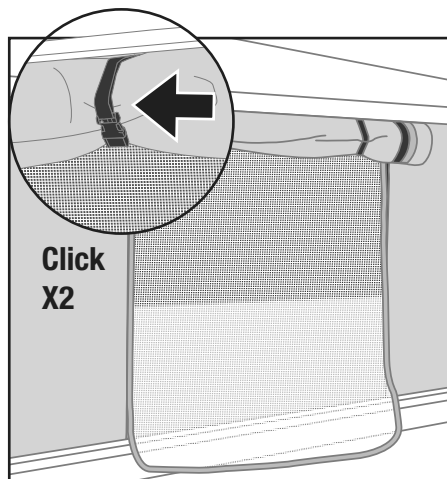
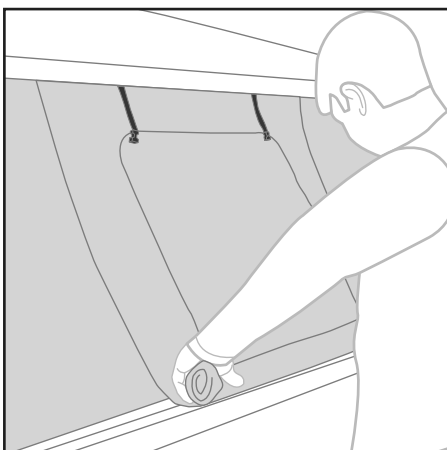
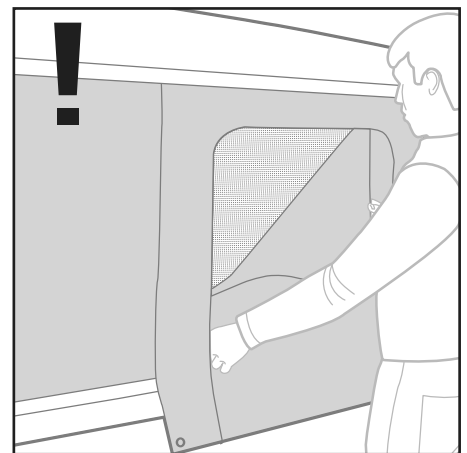
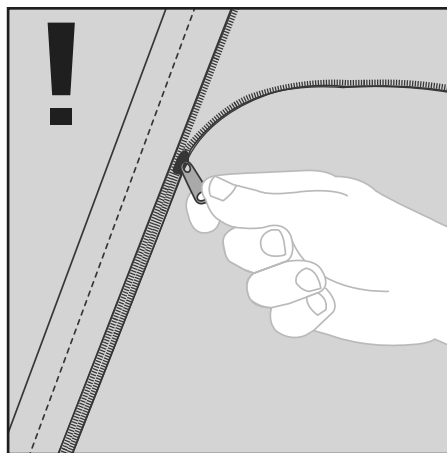
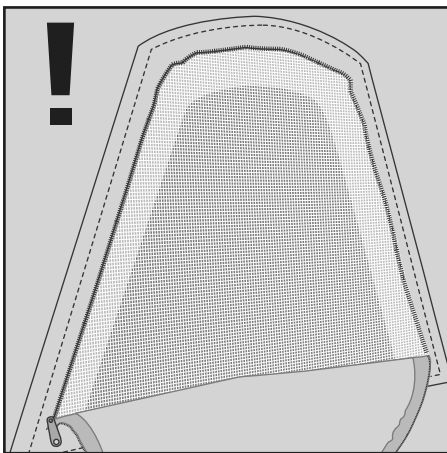


LAMP

Lampada • Lampe • Lampe

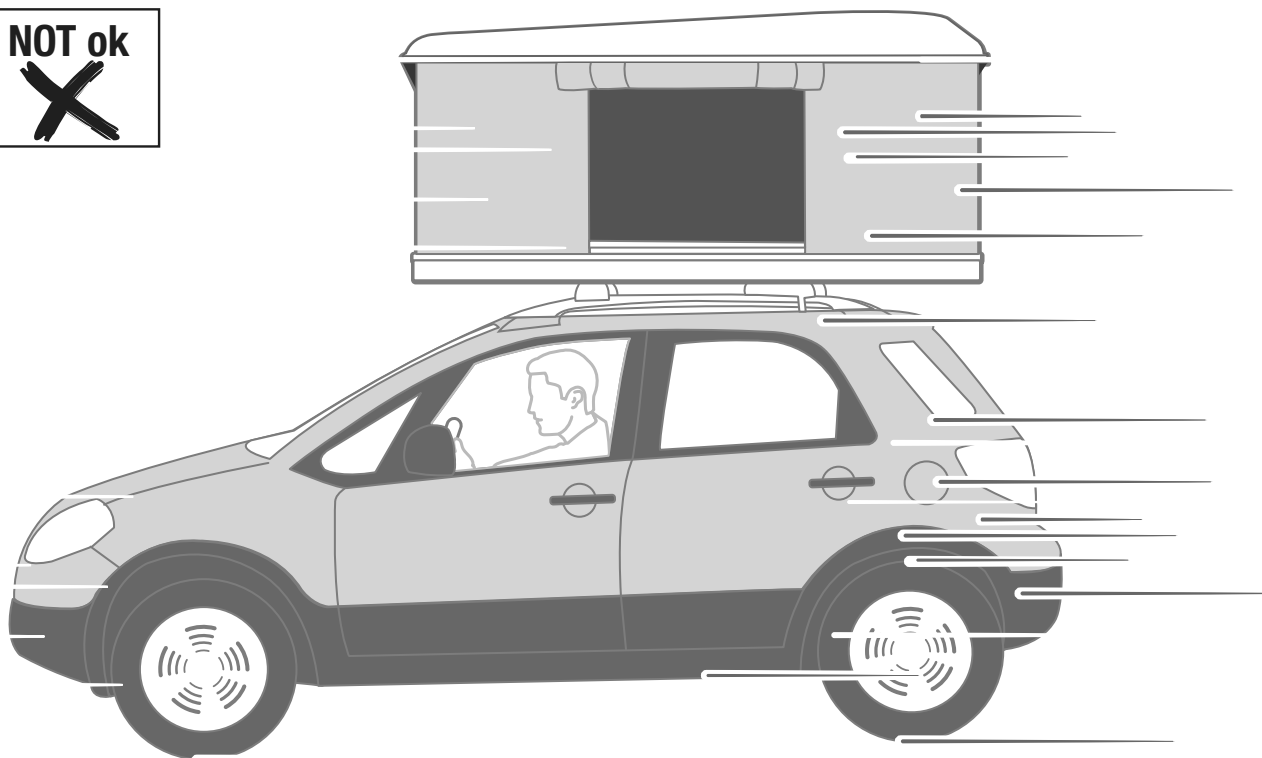
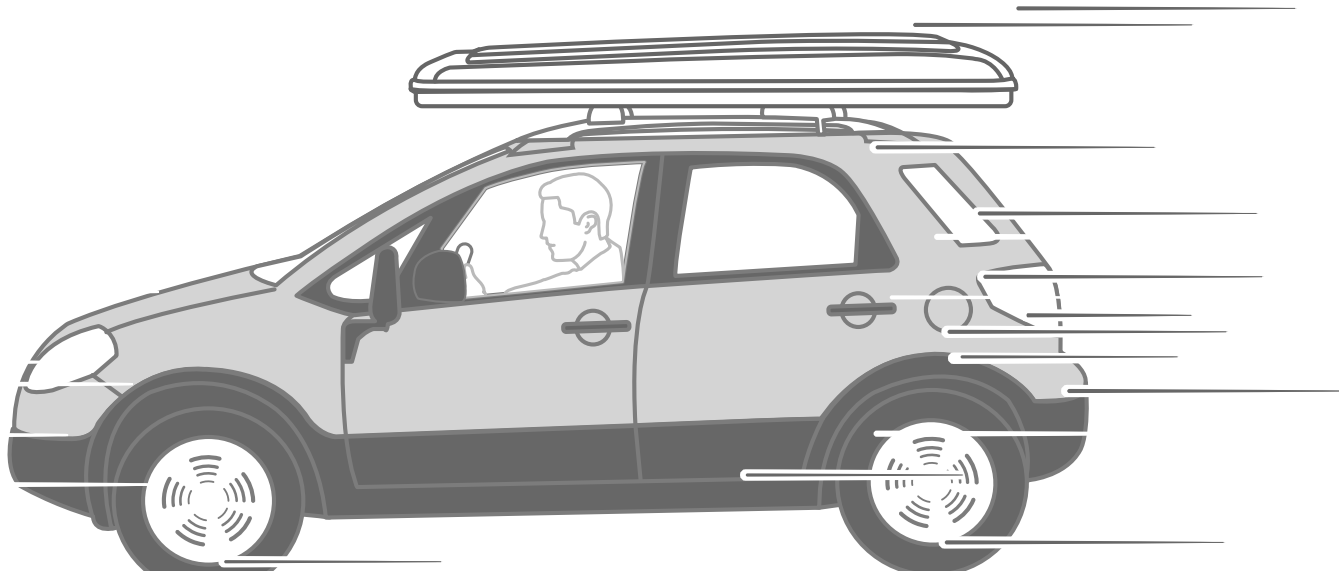


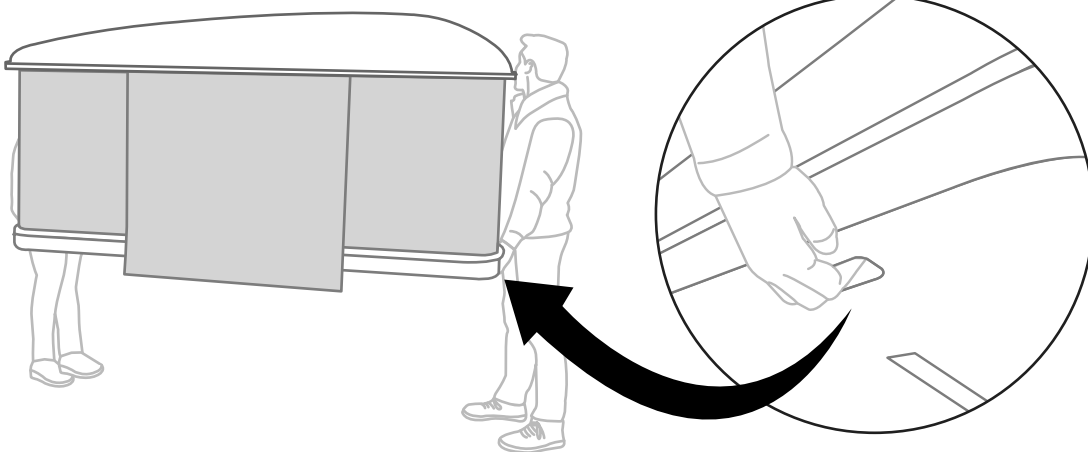
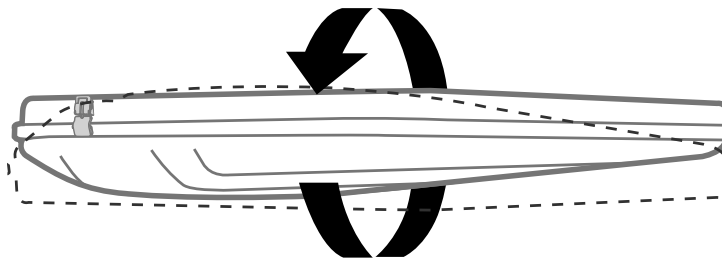
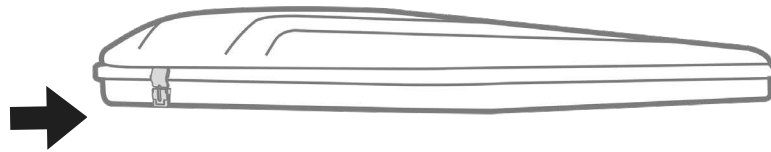
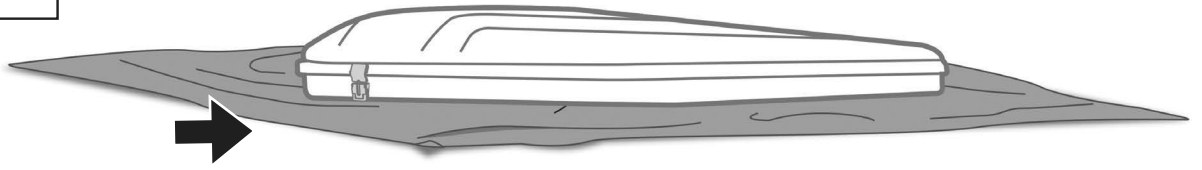
HANDLE WITH CARE

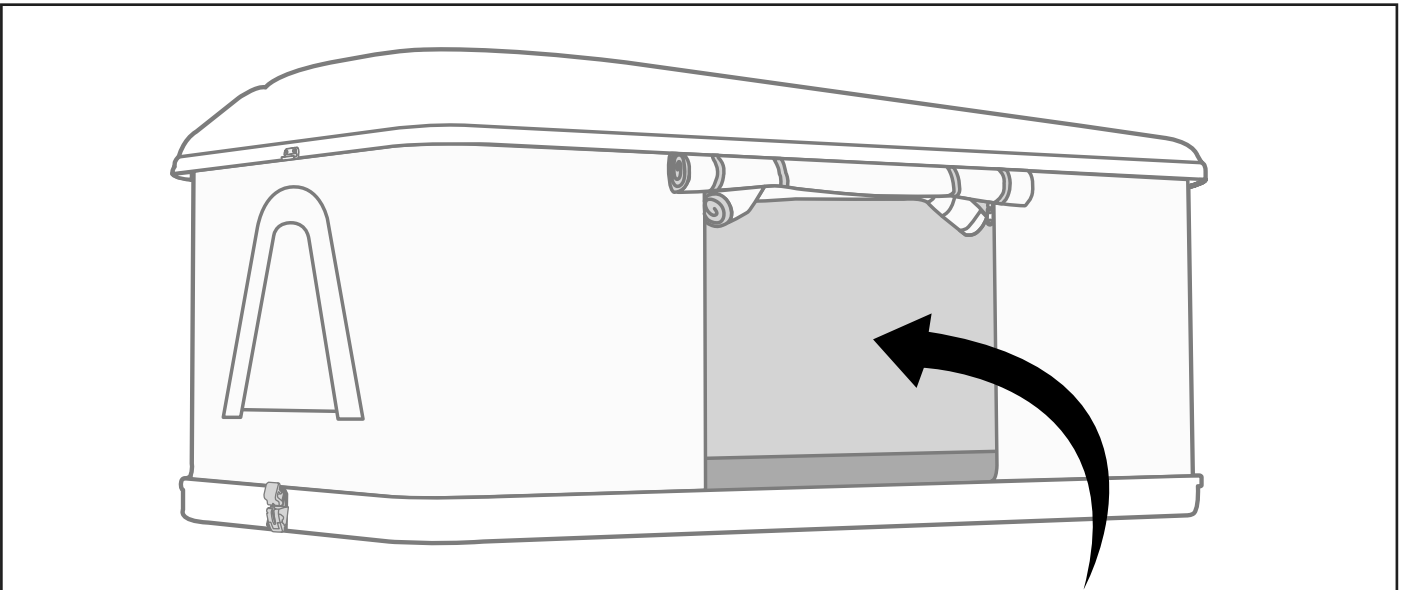
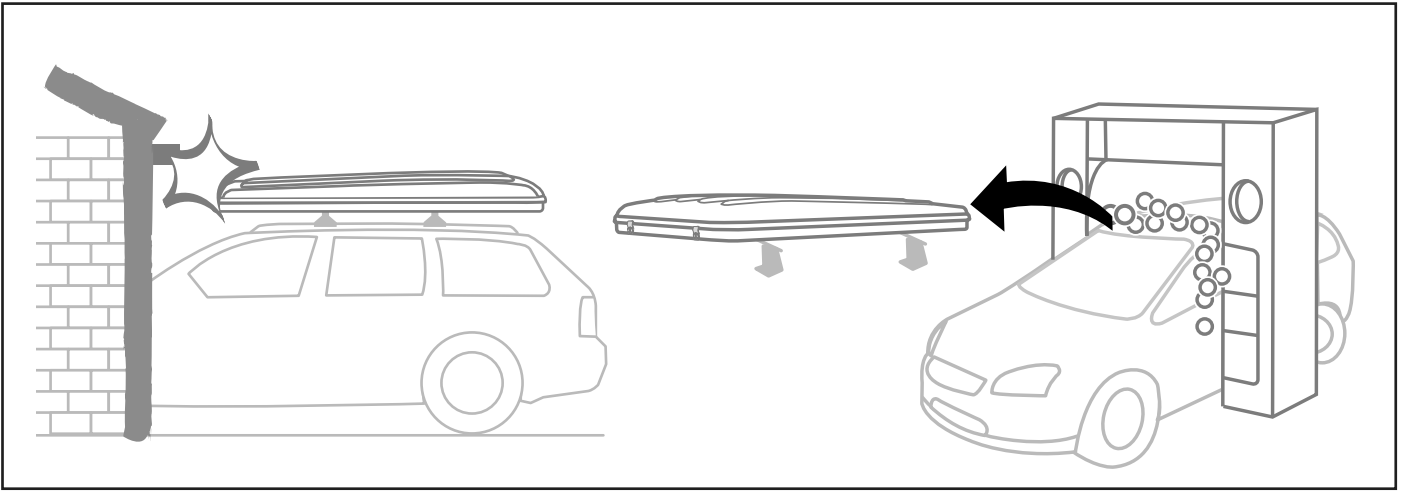


WARNINGS

Avvertenze • Avertissement • Warnungen











AUTOHOME® produced by
Zifer Italia Srl
Viale Risorgimento, 23
46017 Rivarolo Mantovano
(Mantova) Italy
Tel. +39 0376 99590
+39 0376 958164
Fax +39 0376 958088

AUTOHOME-OFFICIAL.COM
info@autohome.it

 MADE IN ITALY

 Autohome Official-Page

 autohome_official



PRODUCT QUALITY CERTIFICATION